Garderie d'enfants de Montelly à Lausanne : architectes Fédéric Brugger, François Guth

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **56 (1969)**

Heft 11: **Kindergärten - Internate - Heime**

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-87413

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

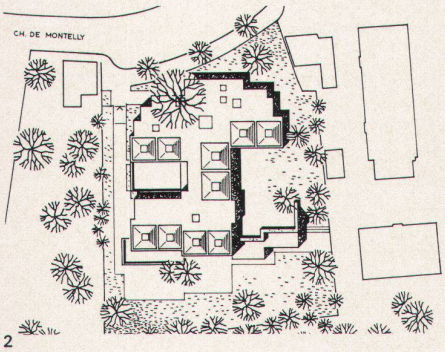
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

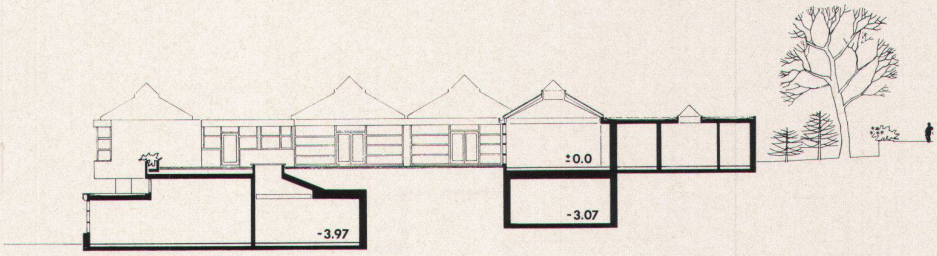
Garderie d'enfants de Montelly à Lausanne

1

Architectes: Frédéric Brugger FAS/SIA et François Guth SIA, Lausanne
Ingénieur: Charles Ledermann SIA, Lausanne
1965/66
Photos: Erling Mandelmann, Pully



2

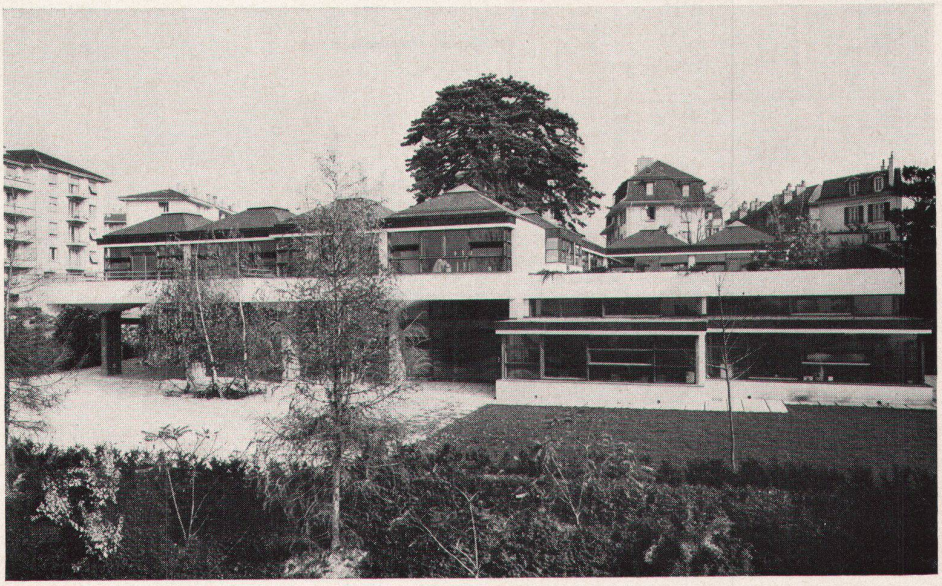


3

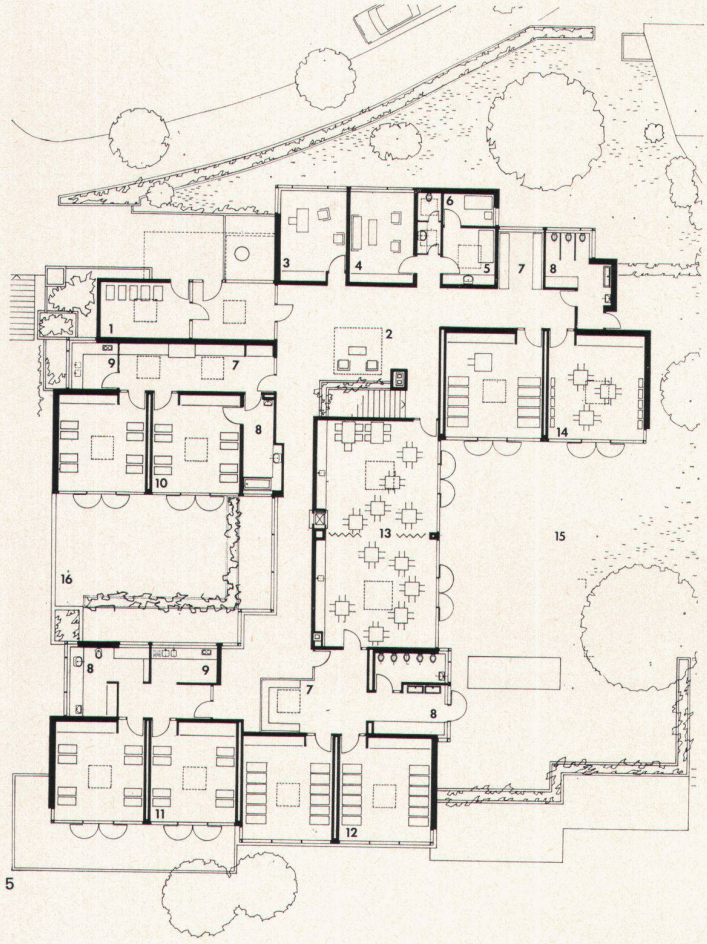
1–3
Das Kindertagesheim Montelly, Lausanne, liegt an einem von der Straße abfallenden Gelände
4
Jeder Raum hat die Gestalt eines einzelnen Hauses und wird zusätzlich durch ein Oberlicht erhellt, das die Dachkuppel bildet

1–3
La garderie d'enfants de Montelly, Lausanne, est située sur un terrain qui descend en pente depuis la rue
4
Chaque pièce, conçue comme une maison individuelle, est éclairée par un jour d'en haut formant coupole

1–3
The Montelly day-nursery in Lausanne is situated on a terrain that falls away from the roadway
4
Every tract has the shape of an individual house and, in addition, is illuminated by a skylight, which constitutes the roof structure



4



5

1 Kinderwagen
2 Eingangshalle
3 Leiterin
4 Kinderpflegerinnen
5 Untersuchungsraum
6 Isolierstation
7 Garderobe
8 Toiletten
9 Office
10 Kleinkinder 8–18 Monate
11 Säuglinge
12 Kinder 16 Monate – 3 Jahre
13 Eßraum/Spielraum
14 Kinder 3–6 Jahre
15 Kindergarten
16 Innere Terrasse

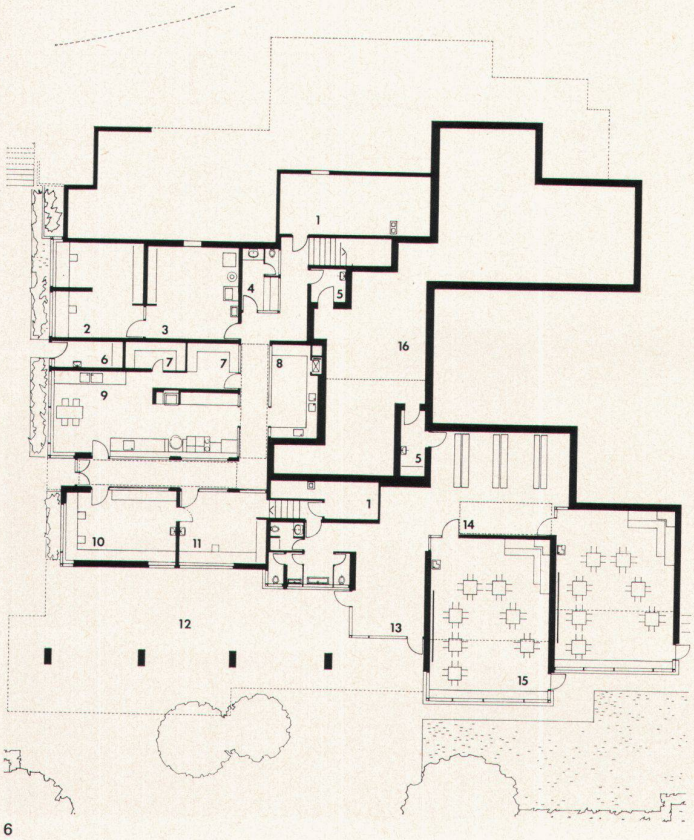
1 *Poussettes*
2 *Hall d'entrée*
3 *Bureau directrice*
4 *Nurses*
5 *Visite médicale*
6 *Isolement*
7 *Vestiaire*
8 *Toilettes*
9 *Office*
10 *Enfants 8 à 18 mois*
11 *Nourrissons*
12 *Enfants 16 mois à 3 ans*
13 *Réfectoire/Salle de jeux*
14 *Enfants 3 ans à 6 ans*
15 *Jardin d'enfants*
16 *Terrasse intérieure*

1 Prams
2 Entrance hall
3 Administration office
4 Nurses
5 Consulting room
6 Isolation
7 Cloakroom
8 Toilets
9 Pantry
10 Infants 8–18 months
11 Small infants
12 Children 16 months–3 years
13 Dining-room and game-room
14 Children 3–6 years
15 Kindergarten
16 Inside terrace

5
Grundriß Eingangsgeschoß 1:400
6
Grundriß Gartengeschoß
7, 8
Durch das abfallende Gelände ergeben sich Gartenhöfe auf dem oberen und unteren Geschoß
9
Zwei Raumeinheiten zusammen ergeben den Eßsaal
10
Eingangshalle
11
Die älteren Insassen besuchen den Kindergarten

5
Plan de l'étage d'entrée 1:400
6
Plan du niveau jardin
7, 8
Le terrain en pente a permis l'aménagement de cours-jardins aux niveaux inférieur et supérieur
9
Deux unités réunies forment le réfectoire
10
Hall d'entrée
11
Visite au jardin d'enfants

5
Plan entrance floor 1:400
6
Plan garden level
7, 8
The sloping ground makes possible courtyards on the upper and lower levels
9
Two spatial units combined yield the dining-room
10
Entrance hall
11
The older children attend the kindergarten



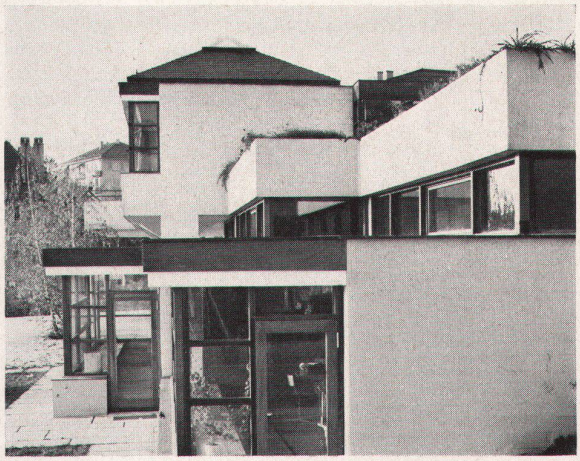
6

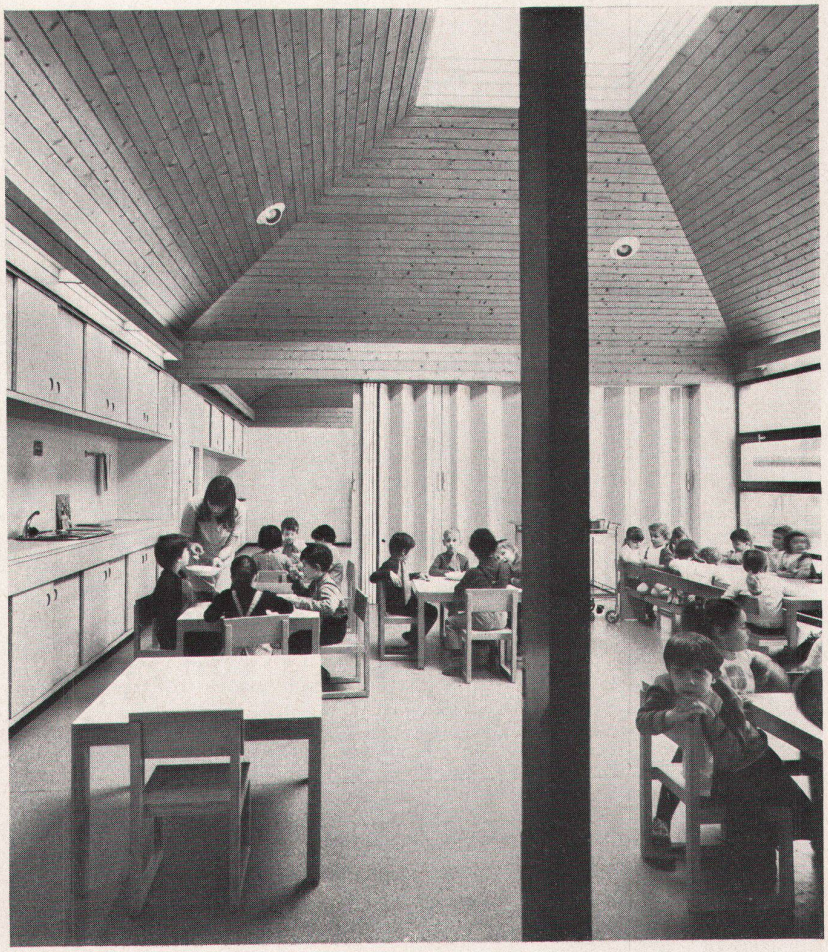
1 Heizungen Nord und Süd
2 Bügel- und Nähraum
3 Waschküche
4 Toilette/Garderobe
5 Putzraum
6 Gartengeräte
7 Keller
8 Office
9 Küche
10 Bastelraum
11 Modellieren
12 Gedeckter Spielplatz
13 Eingangshalle zur Kleinkinderschule
14 Garderoben
15 Klassenräume
16 Luftschutz

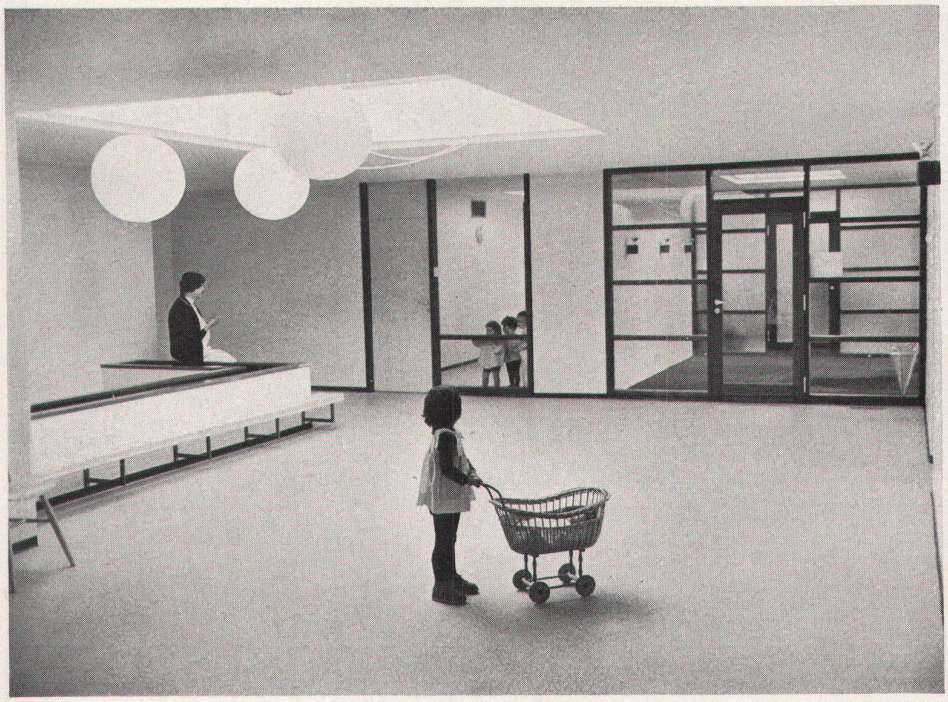
1 *Chauffages nord et sud*
2 *Repassage/Raccommodage*
3 *Buanderie*
4 *Toilette/Vestiaire*
5 *Nettoyage*
6 *Outils de jardin*
7 *Caves*
8 *Office*
9 *Cuisine*
10 *Bricolage*
11 *Modelage*
12 *Place de jeux couverte*
13 *Hall d'entrée école enfantine*
14 *Vestiaires*
15 *Classes enfantines*
16 *Abris P.A. (protection aérienne)*

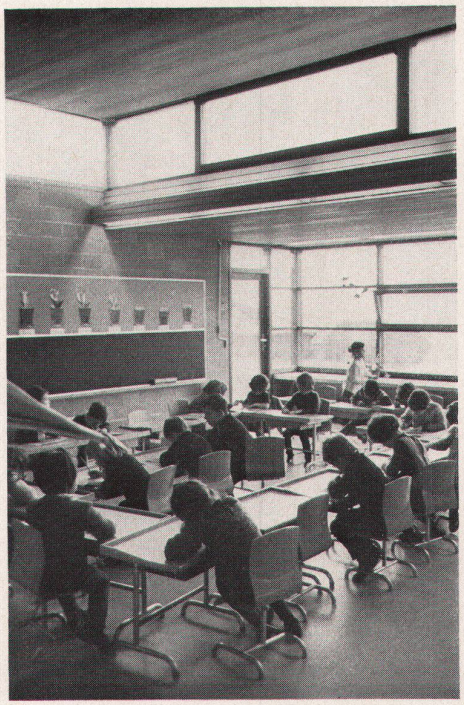
1 Heating, north and south
2 Ironing/Mending
3 Laundry
4 Toilet/Cloakroom
5 Cleaning
6 Garden utensils
7 Cellars
8 Pantry
9 Kitchen
10 Hobby room
11 Modelling
12 Covered playground
13 Entrance hall of kindergarten
14 Cloakrooms
15 Classrooms
16 Shelter

7


8


9


10


11